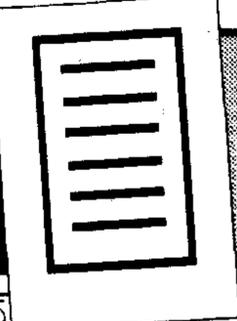


ఐంగ్లీష్ పాఠ కథలు



'అలా అనటంలో ఆ ఉద్దేశ్యం గ్యేలలో అన్ని కేటగిరీ వాళ్ళూ వుంటారు గనుక తను కిం వరస కేటగిరీ అనా' అనిపించింది కుసుమకు.

ఉన్నవాళ్ళింట్లో ఫంక్షన్ అం అక్కడి ఏర్పాట్లు కూడా ఉన్నతంగానే వుంటాయి. డాబు, దర్బంతో అక్కడికి వచ్చే మనుషులూ వున్నతంగానే వుంటారు. పార్కింగ్ ప్లేస్ లో రకరక మోడల్స్ లో ఖరీదైన కార్లు దర్బనమిస్తాయి. పట్టెడంత జరీ బార్డర్ పట్టుచీరలు, ఒళ్ళంతా దిగ్గో కున్న నగలతో వస్తారు ఆడవాళ్ళు. సూటు, వాస్ లెట్, చేతిలో సెల్ ఫోన్ తో మగవాళ్ళు దర్బనమిస్తారు. అలాంటి వాతావరణంలో ఏ ఒక్క ఇద్దరో మామూలు మనుషులు వుంటే వాళ్ళ పరిస్థితి, మనస్థితి ఎలా వుంటుంది? కుసుమ చాలా సాదా సీదా ఇల్లా భర్త ఓ

కూతురు నీలిమ తన కూతురు ఎంగేజ్ మెంట్ అని ఫోన్ చేసి పిలిచింది. 'వెళ్ళాలా వద్దా?' అనుకుంటూనే వెళ్ళకపోతే బాగుండదని వచ్చింది. నీలిమ లెవెల్, తన లెవెల్ ఒకటి కాదు. ఆమె భర్త ఉన్నతమైన హోదాలో ఆఫీసు వాళ్ళిచ్చిన కారు, బంగళా, నౌకర్లతో అంతెత్తున ఉన్నాడు. ఆ అహం

పాఠం

భావం నీలిమలో కొట్టొచ్చినట్లు కనిపిస్తుంది. తమ హోదాకు తగినవాళ్ళు తప్ప మామూలు మనుషులు ఆమె కళ్ళకు ఆనరు. అందుకే ఫంక్షన్

అసలు ఫంక్షన్ కు పిలిచిన నీలిమ చాలా బిజీగా అటూ ఇటూ తిరుగుతూ అందరితో నవ్వుతూ మాట్లాడుతూ అనుకోకుండా తను కనిపించగానే, "హా య్ కుసుమా వచ్చావా!" అని మాత్రం వెళ్ళిపోయింది. కుసుమకు బోర్గా అనిపించింది. తను అక్కడ ఒంటరిదాన్నయిపోయానన్న భావం కలిగి ఇక వెళ్ళిపోదామనిపించింది. అలాంటి సమయంలో అక్కడికి ఒకామె వచ్చి "హలో మేడమ్! నాపేరు స్వాతి. ఈ ఫంక్షన్ కు వచ్చిన అనామకులలో మీతోపాటు నేనూ ఒకదాన్ని. సారీ. అతి చనువు తీసుకుంటున్నట్లు న్నాను. ఇండాకటి నుంచీ మిమ్మల్ని గమనిస్తున్నాను. ఇక్కడ మీ పరిస్థితి, నా పరిస్థితి ఒకేలా ఉందనిపించి మీకు కంపెనీ ఇచ్చి మీనుండి కంపెనీ తీసుకుందామని వచ్చాను" అంది ఆమె గలగలా మాట్లాడుతూ.

అప్పుడు ఆమెవంక నింపాదిగా చూసింది కుసుమ. చామనఛాయ రంగులో కళగల ముఖంతో స్నేహభావం ఉట్టిపడుతున్న కళ్ళతో చాలా సింపుల్ గా వుంది ఆమె. కుసుమకు ప్రాణం లేచివచ్చినట్లయి ఫ్రెండ్ లిగా చేయికలిపింది ఆమెతో.

"నాపేరు కుసుమ" అని తనను తాను పరిచయం చేసుకుంది.

"ఈ పార్టీలో మనం ఇద్దరం డిట్ అయినా మీకు, నాకు తేడా వుంది ఒక విషయంలో. నేను ఏ నగలూ వేసుకుని రాకపోయినా, ఖరీదైన చీర కట్టుకోకపోయినా అందరితో ఏ సంకోచం లేకుండా కలిసిపోతున్నాను. నాలో ఏ కాంప్లెక్సు లేదు. మీరు మాత్రం ఇన్ ఫిరియర్ గా ఫీలవుతూ మొగ్గలా ముడుచుకుని పోతున్నారు. కుసుమగారూ! ఎక్కువ తక్కువ తేడాలు మనం కల్పించుకున్నవే. నా మటుకు నాకు ఇక్కడ వున్న ఇంతమంది ఆడవాళ్ళు కూడా మీకన్నా ఏ విషయంలో గొప్ప కాదనిపిస్తుంది. మీకు చిరునవ్వే పెట్టని ఆభరణం. మీ సింప్లిసిటీయే మీ వ్యక్తిత్వానికి ఓ మచ్చుతునక.

'ఈ మెరుపుల బతుకులు మనకెందుకు, మనం స్వచ్ఛమైన మంచు తడిసిన మల్లెపూలం' అని ఒక సారి మనకు మనం అనుకోగలిగితే ఇక ఏ కాంప్లెక్సులూ మన దరిచేరవు. అందరినీ ప్రేమించే అందమైన మనసును మించిన అలంకారం మనిషికి మరొకటి లేదు. అది మీకుందని మిమ్మల్ని చూసిన ఎవరైనా మొదటి పరిచయంలోనే ఇట్టే చెప్పేస్తారు. ఇంకెందుకండీ మీకు కాంప్లెక్స్.



ప్రయివేట్ కంపెనీలో క్లర్క్ గా పనిచేస్తున్నానే, ఈమె ఓ చిన్న స్కూలులో టీచరుగా పనిచేసింది. పొదరిల్లు లాంటి ఓ చిన్న ఇల్లు, రామలక్ష్మి లాంటి ఇద్దరు కొడుకులు, ఓ స్కూటర్ మెళ్ళో వుస్తాయి... నల్లపూసలు, చేతికి రెండు గజాలు ఇవి కుసుమ వివరాలు. చిన్న అంచు కాలేజీ గద్వాల చీర కట్టుకుని, ముఖాన పైసా అంత పంకుమ బొట్టు పెట్టుకుని, పొడవాటి జడలో కనకాంబరాలు తురుముకుని ఫంక్షన్ కు వచ్చింది కుసుమ. భర్తతో స్కూటర్ మీద వచ్చి ఫంక్షన్ హాల్ ముందు దిగుతున్నప్పుడే అక్కడ అడుగడుక్కి నిపిస్తున్న కార్లను చూసి కొంచెం ఇబ్బంది పడింది లోపలికి వెళుతూవుంటే మనసులో అదోరకష్ట వెలితి, బిడియంతో ఏదోలా అనిపించింది. పె నాన్నగారి

అటెండ్ అయ్యే విషయం అంతగా ఆలోచించింది కుసుమ. తీరా వచ్చాక తనను పలకరించే వాళ్ళు ఎవరూ అక్కడ కనిపించలేదు. మెడలో రూబీ నెక్లెస్, చేతులకు రూబీ గాజులు, వాటికి మ్యాచ్ అయ్యే కంచీవరం చీర కట్టుకున్న ఒకామె తనను వింతగా చూడటం గమనించి సిగ్గుతో ముడుచుకుపోయింది కుసుమ. మరో బాబ్ట్ హెయిర్ స్టైల్ లోనే లేడీ ఉండబట్టలేక "హలో! నీలూకి మీరేసువు తారు? ఫ్రెండా, గెస్టా?" అని ఇంగ్లీషు తప్ప తెలుగు రానిదానిలా మాటలు తడుముకుంటూ అడిగింది.

'గెస్టిని' క్లుప్తంగా సమాధానం వెప్పింది కుసుమ.

"ఓ! అనుకున్నాను" అంది ఆమె.

గర్వంగా నలుగురితో కలిసిమెలిసి తిండి తింది స్వాతి.

అంత చమత్కారం ఆలా మాట్లాడుతున్న స్వాతిని ఆశ్చర్యంగా చూస్తుంటే తనలో లేనిది ఆమెలో వున్నది ఏమిటో అర్థమయింది కుసుమకు. ఆమెలో ఉన్నది ఆత్మవిశ్వాసం. అది తనకు లేదు. కానీ స్టేజీనాలో ఆత్మన్యూనత వుంది దాన్ని

జయించడానికి ఈ రోజు స్వాతి పలుకులు స్వాతి చినుకుల్లా తన మనసులో వర్షించి మనసును కడిగిన ముత్యంలా చేసాయి.

ఇప్పుడు తృప్తిగా వుంది కుసుమకు. మనసంతా హాయిగా వుంది. ఏ బెరుకూ, ఏ బిడియమూ ఆమె దరికి చేరటం లేదు. 'ఏదయినా మన ఆలోచనా విధానాన్ని బట్టి వుంటుంది. తనను తాను

గౌరవించుకోలేని వ్యక్తిని ఈ సమాజంలో ఎవ్వరూ లక్ష్యపెట్టరు. చులకనగా చూస్తారు' అన్న విషయం అనుభవం మీద తెలుసుకున్న కుసుమకు జీవితంలో ఒక సారం నేర్చుకున్నట్లయింది.

-కొఠారి వాణీచలపతిరావు
(హైదరాబాద్)

ఫోటో మరో ఏడుగులాంటి వార్త విన్న నేను నివ్వెర పొయాను. ఒక్కక్షణం ఏం చేయాలో తోచలేదు. నా మనమలో ఎవరికయిన అందోళన, అలజడి నెలకొన్నాయి. కర్తవ్యమేమిటో తెలుసుకుని రామారావు ఇంటివైపు హడావుడిగా బయలుదేరాను.

నిజానికి రామారావు ఇంటికి ఇవాళ ఉదయమే వెళ్లవలసి వుంది. నాకు అతను మరీమరీ చెప్పాడు. పెళ్లికి ఒక రోజు ముందే రమ్మని. అయితే కొన్ని ముఖ్యమైన పనుల వల్ల ఇప్పటివరకూ వీలుపడలేదు. ఇక బయలుదేరతాన నగా ఈ వార్త. రామారావు ఇంటిఫోన్ డెడ్ అవుతుంటే, నా ఫోన్ నంబర్ వాళ్లవద్ద ఉండటంతో నాకు ఫోన్ చేశారు. అయితే నేను రిసీవ్ చేసుకున్న మెసేజ్ ఈ పరిస్థితిలో ఎలా చెప్పాలో అర్థం కావటంలేదు.

రామారావు నా చిన్నవాటి మిత్రుడు. అంతేకాదు, ఇద్దరం ఒకే ఆఫీసులో పనిచేస్తున్నాం. అతని ఇల్లు మా ఇంటికి ఓ రెండు వీధుల వరకు మాత్రమే!

అతని ఇల్లు సమీపిస్తున్న కొద్దీ నాలో అలజడి ఎక్కువ కాసాగింది. ఇంటిముందు రంగురంగు దీపాలతో షామియానా కళకళలాడుతోంది. మంగళవాయిద్యాల హోరుతో పెళ్లిపందిరి చాలా హడావుడిగా వుంది.

ఇలాంటి కుబ్జసమయంలో నేను మోసుకొచ్చిన వార్త చెప్తే ఏమవుతుంది? నాలో నేనే ప్రశ్నించుకున్నాను. ఈ పెళ్లి ఆగిపోవచ్చు! అప్పుడు ఈ నందడి, యీ నంబరం ఏమవుతాయి? ఈ వార్త ఎలా చెప్పాలా అని నాలో నేను మధనపడసాగాను. నా కర్తవ్యమేమిటి?

ఇలా మనసు వరివరి విధాల పోతుండగా, నేను పెళ్లి వందల్లోకి ప్రవేశించాను.

"ఏరా షాద్దువునగా వస్తానన్నావు? ఇప్పుడే రావడం?" నివ్వెరమాడాడు రామారావు.

"ఏం చేయనురా! కొన్ని ముఖ్యమైన పనుల వల్ల ఎంతనుకున్నా వీలుకాలేదు" అంతకు మించి ఏమి మాట్లాడాలో నాకు తోచలేదు.

"పోనీ ఇప్పటికైనా వచ్చావు. అదే సంతోషం" అని

నన్ను అక్కడున్న వాళ్లందరికీ పరిచయం చెయ్యవారం భించాడు.

అన్యమనస్కంగా నేను రామారావు వెంట తిరిగాను. పరిచయాలయ్యాక నేను అక్కడున్న కుర్చీలో కూలబడ్డాను. రామారావుకి ఈ వార్త ఎలా చెప్పాలో అర్థంకాక నాలో నేను మధనపడుతూ!

కిం కర్తవ్యం!

రామారావు హడావిడిగా తిరుగుతూ అందర్నీ రిసీవ్ చేసుకుంటున్నాడు.

శ్రీమతి, పిల్లలు పెళ్లిసందడిలో వున్నారు. అయితే



వాళ్లు నన్ను ఇంకా గమనించలేదు. నేను ఆలోచనలతో తలమునకలుగా వున్నాను.

వారం క్రితం రామారావు అన్న మాటలు గుర్తుకు వచ్చాయి.

"ఏంటోరా ఇవాళ రేపు ఆడపిల్లల పెళ్లి చేయడం మంటే మాటలు కాదురా! నీకేం, ఇద్దరూ మగపిల్లలు, అదీ ఇంకా చిన్నవాళ్లు కూడాను!" అంటూ.

"అమ్మాయి పెళ్లి ఎంత లేదన్నా దగ్గర దగ్గర రెండు లక్షలరూపాయలు ఖర్చు తెలింది. నా సేవింగ్, పిఎఫ్, లోను ఇతరత్రా అప్పులు కలిపినా ఇంకా ఓ పాతిక వేలు

తగ్గుతున్నది!" దిగులుగా అన్నాడు.

వాడికి అప్పుడు నేను భరోసా ఇచ్చాను.

"ఆ పాతిక వేలు నేను సర్దుతాలే, ఏం బాధపడకు! నీకు వీలున్నప్పుడే తిరిగి ఇద్దువుగానిలే" అన్నాను.

పాపం! రామారావు ఎంత అప్పుచేసాడో ఈ పెళ్లికి.

నేను స్థిమితపడి ఆలోచించసాగాను. నేను ఇప్పుడు గనుక ఈ వార్త చెప్తే పెళ్లి ఆగిపోతుంది. ఎంతో శ్రమ, ప్రయాణ కోర్కె, అప్పుల పాలై మరి ఈ పెళ్లి చేస్తున్నాడు రామారావు. పెళ్లి ఉన్న పక్షంగా ఆగిపోతే అతని పరిస్థితి ఏమిటి? మళ్లి డబ్బులు సమకూర్చుకోగలడా! రసాభాస తట్టుకోగలడా? ఇప్పుడు నేను మౌనంగా ఉన్నానంటే పెళ్లి జరిగిపోయిన తర్వాత ఈ వార్త తెలిస్తే ఇంకేం పర్యాటేదు.

నందడి చెరిగింది. మంగళవాయిద్యాలు హోరుమంటున్నాయి. అతిథులు పెరిగారు. నేను ఓ నిశ్చయానికి వచ్చి ఈ విషయం చెప్పుకూడదనుకుని లేచి వెళ్లి పనుల్లో సహాయపడడానికి వెళ్లాను.

భోజనాలప్పుడు "పెళ్లికి బంధువులు అందరూ వచ్చారు! మా అన్నయ్య ఒక్కడే రాలేదు. దూరాభారమైనా వస్తాడనుకున్నాను" బాధపడ్డాడు రామారావు.

ముద్ద దిగలేదు నాకు. మంచి నీళ్ళు అందుకుని ముఖాన చిర్నవ్వు పులుముకుని అన్నాను.

"ఏవో ఇబ్బందులు వల్ల రాలేక పోయి ఉంటాడు. లేకపోతే నీవన్నా అమ్మాయి అన్నా అతనికి చాలా అభిమానం కదా!" అని.

"అంతే అయి ఉంటుందిలే!" అనే

సరికి నేను గాఢంగా నిట్టూర్చాను.

"పెళ్లికి కారులో బయలుదేరుతూ, దారిలో కారుకి ఏకీడెంట్ వదిన, పిల్లలు క్షేమంగా ఉన్నా తన అన్నయ్య పోయాడన్న సంగతి తెలిస్తే ఏమవుతాడో రామారావు అనుకున్నాను. దిగులుగా నేను ఫోన్లో వచ్చిన వార్త నెమరువేసుకుంటూ.

విడి ఏమైనా నేను చేసిన పనిలో నాకు తప్పుకనిపించలేదు.

-డివిడిప్రసాద్
(బలంగిర్, ఒరిస్సా)